

# INFO pour l'année scolaire 2022/23



École de Gaille-Adenauer  
Meckenheimer Strasse 45  
53179 Bonn  
Fon +49 228 9538031  
Fax +49 228 9538030  
E-Mail: info@ecole-bonn.de  
Site de l'école: www.ecole-bonn.de



STADT.  
CITY.  
VILLE.  
BONN.



## ADMINISTRATION

Hildegard HEINZLE, Directrice  
Ute Kuhn, Présidente de l'Association „Deutsch-Französischer Schulverein“  
Birgit Grandis, Assistante de direction et accueil des familles  
Laurence Frank, Gestion et comptabilité

## L'EQUIPE PEDAGOGIQUE

Niveau	Enseignant/e français/e	Enseignant/e allemand/e
CM1	Elodie Guélen	Sabine Kleine-Hirzel
CE2	Christine Desselle	Béatrice Grünewald
CE1	Sabine Pinsard	Tamara Ringer
CP	Anne Cuvillier	Stéphanie Cornet
MGS	Fabien Deltort ATSEM: Lydia Toé	Stéphanie Krupp
MMS	Nathalie Caflers ATSEM: Annick Atchamou	
MPS	Perrine Giacobbo ATSEM: Monique Amoussouga	Justine Vanderschueren (Annette Jürgens)

Anglais au CP (à partir du 2ème sem.), CE1 et CM1 : Perrine Giacobbo  
Anglais au CE2 : Christine Desselle

## L'EQUIPE GARDERIE/OGS/CANTINE

Alizée Vogt, coordination Garderie/OGS

Virginie Bonicelli Heike Schüller  
Henriette Aurin Su Jin Kong  
Tahara Keita Monika Gottschling  
Yvette Tounkara  
Marie Nsengamungu

## SERVICES CIVIQUES/FSJ

Yaële Chanteau Zoé Frayssinet  
Iman Diallo  
Leo Bruneau

## HORAIRES DE SECRETARIAT

tous les jours de 08h00 à 10h00  
par téléphone ou sur rendez-vous  
jusqu'à 14h

## NUMEROS UTILES

Garderie Maternelle : 0151 - 10 82 85 91  
OGS Elémentaire : 0151 - 10 82 85 88 et  
0151 - 10 82 85 90

## ACCES A L'ECOLE

Pour les enfants de la Maternelle : portail de la  
maternelle (côté parking)  
Pour les élèves de l'élémentaire : portail côté  
parking et portail côté stade  
15h : ouverture du portail de la Maternelle et du  
portail de l'élémentaire côté parking  
17h : ouverture du portail de la Maternelle et du  
portail de l'élémentaire côté parking

## VACANCES SCOLAIRES et JOURS FERIES

**Vacances d'automne :**  
du samedi 8 octobre au dimanche 23 octobre  
**Vacances de fin d'année :**  
du jeudi 22 décembre au dimanche 8 janvier  
**Vacances de carnaval :**  
du vendredi 17 février au dimanche 26 février  
**Vacances de printemps :**  
du samedi 1er avril au dimanche 16 avril  
**Jours fériés et ponts :**  
Fête nationale : 3 octobre  
Toussaint: 1er novembre (sans pont)  
Fête du travail: 1er mai  
Ascension : 18 et 19 mai  
Pentecôte : 29 et 30 mai  
Fête Dieu : 8 et 9 juin  
**Dernier jour de classe : mercredi 5 juillet**

## LES HORAIRES SCOLAIRES

### ECOLE ELEMENTAIRE

L'accueil des élèves est assuré à partir de 8h05  
Horaires scolaires: lun, mar, jeu, ven: 8h15 – 11h40 et 12h45 – 15h  
mer 8h15 – 11h35  
Horaires cantines : tous les jours, 11h40 – 12h45  
**OGS I (sans inscription, sans coûts supplémentaires):**  
mer 11h35 – 15h

### OGS II (inscription, payante):

Tous les jours 15h – 17h

### ECOLE MATERNELLE

L'accueil des enfants est assuré à partir de 8h05  
Horaires scolaires: lun, mar, jeu, ven: 8h05 – 11h40 et 12h45 – 15h  
mer 8h05 – 11h35  
Horaires cantines : tous les jours, 11h40 – 12h45  
**Accueil supplémentaire (inscription, payant):**  
**Garderie I:**  
mer 11h35 – 15h  
**Garderie II:**  
tous les jours 15h – 17h

## GARDERIE DE VACANCES

Garderie des vacances (Garderie sur **inscription, payante**)  
**Vacances d'automne :**  
du lundi 17 octobre au vendredi 21 octobre  
**Vacances de fin d'année :**  
pas de Garderie  
**Vacances de carnaval :**  
vendredi 17 février et du mardi 21 au vendredi 24 février  
**Vacances de printemps :**  
du lundi 3 avril au jeudi 6 avril  
**Vacances d'été :**  
pas de Garderie en juillet  
du lundi 7 août au vendredi 1er septembre

## EVENEMENTS

Saint Martin : défilé le 9 novembre  
Nikolaus : le 6 décembre  
Fête de Noël : le mardi 20 décembre  
Carnaval : le jeudi 16 février  
Fête de fin d'année: le samedi 1er juillet  
**(sous réserve de modification/annulation)**

## ENTRETIENS INDIVIDUELS 1. sem

CM1	5 et 6 décembre 2022
CE2	29 novembre 2022
CE1	17 janvier 2023
CP	13 décembre 2022
MGS	24 janvier 2023
MMS	23 janvier 2023
MPS	02 février 2023

## ENTRETIENS INDIVIDUELS 2. sem

CM1	6 juin 2023
CE2	15 et 16 mai 2023
CE1	20 juin 2023
CP	12 juin 2023
MGS	27 juin 2023
MMS	20 juin 2023
MPS	24 juin 2023

# INFO zum Schuljahr 2022/23



École de Gaulle-Adenauer  
 Meckenheimer Strasse 45  
 53179 Bonn  
 Fon +49 228 9538031  
 Fax +49 228 9538030  
 E-Mail: info@ecole-bonn.de  
 Site de l'école: www.ecole-bonn.de



STADT.  
 CITY.  
 VILLE.  
 BONN.



## ADMINISTRATION

Hildegard HEINZLE, Direktorin  
 Ute Kuhn, Vorstand Deutsch-Französischer Schulverein  
 Birgit Grandis, Sekretariat  
 Laurence Frank, Buchhaltung

## PÄDAGOGISCHES TEAM

Niveau	französische Lehrkraft	deutsche Lehrkraft
Klasse 4	Elodie Guélen	Sabine Kleine-Hirzel
Klasse 3	Christine Desselle	Béatrice Grünwald
Klasse 2	Sabine Pinsard	Tamara Ringer
Klasse 1	Anne Cuvillier	Stéphanie Cornet
MGS	Fabien Deltort ATSEM: Lydia Toé	Stéphanie Krupp
MMS	Nathalie Caffers ATSEM: Annick Atchamou	
MPS	Perrine Giacobbo ATSEM: Monique Amoussouga	Justine Vanderschueren
		(Annette Jürgens)

Englisch in Klasse 1 (ab dem 2. Sem), 2 und 4 : Perrine Giacobbo  
 Englisch in Klasse 3 : Christine Desselle

## TEAM GARDERIE/OGS/KANTINE

Alizée Vogt, Koordination Garderie/OGS  
 Virginie Bonicelli Heike Schüller  
 Henriette Aurin Su Jin Kong  
 Tahara Keita Monika Gottschling  
 Yvette Tounkara  
 Marie Nsengamungu

## SERVICES CIVIQUES/FSJ

Yaële Chanteau Zoé Frayssinet  
 Iman Diallo  
 Leo Bruneau

## ÖFFNUNGSZEITEN SEKRETARIAT

täglich von 08:00 à 10:00 Uhr  
 telefonisch oder nach Vereinbarung bis 14 Uhr

## NÜTZLICHE TELEFONNUMMERN

Garderie Maternelle : 0151 - 10 82 85 91  
 OGS Elémentaire : 0151 - 10 82 85 88 und  
 0151 - 10 82 85 90

## ZUGANG ZUR SCHULE

Für die Kinder der Maternelle : Tor der Maternelle (zum Parkplatz)  
 Für die Kinder der Grundschule : Tor zum Parkplatz und Tor zum Sportplatz  
 15 Uhr : Öffnung des Tors Maternelle und des Tors zum Parkplatz  
 17 Uhr : Öffnung des Tors Maternelle und des Tors zum Parkplatz

## SCHULFERIEN und FEIERTAGE

**Herbstferien :**  
 von Samstag, 8. Oktober bis Sonntag, 23. Oktober  
**Weihnachtsferien :**  
 von Donnerstag, 22. Dezember bis Sonntag, 8. Januar  
**Karnevalsferien :**  
 von Freitag, 17. Februar bis Sonntag, 26 Februar

**Osterferien :**  
 von Samstag, 1. April bis Sonntag, 16. April  
**Feiertage / Brückentage :**  
 Tag der Deutschen Einheit : 3. Oktober  
 Allerheiligen : 1. November (ohne Brückentag)  
 Tag der Arbeit : 1. Mai  
 Himmelfahrt : 18. und 19. Mai  
 Pfingsten : 29. und 30. Mai  
 Fronleichnam : 8. und 9. Juni  
**letzter Schultag : Mittwoch, 5. Juli**

## SCHULZEITEN

**Grundschule**  
 Betreuung der Kinder ab 8:05 Uhr  
 Unterrichtszeiten: Mo, Di, Do, Fr: 8:15 – 11:40 Uhr und 12:45 – 15 Uhr  
 Mi 8:15 – 11:35 Uhr  
 Kantine : täglich, 11:40 – 12:45 Uhr  
**OGS I (ohne Anmeldung, kostenfrei):**  
 Mi 11:35 – 15 Uhr  
**OGS II (mit Anmeldung, kostenpflichtig):**  
 täglich 15 – 17 Uhr  
**Maternelle**  
 Betreuung der Kinder ab 8:05 Uhr  
 Unterrichtszeiten: Mo, Di, Do, Fr: 8:15 – 11:40 Uhr und 12:45 – 15 Uhr  
 Mi 8:15 – 11:35 Uhr  
 Kantine : täglich, 11:40 – 12:45 Uhr  
**zusätzliche Betreuung (mit Anmeldung, kostenpflichtig):**  
**Garderie I:**  
 Mi 11:35 – 15 Uhr  
**Garderie II:**  
 täglich 15 – 17 Uhr

## FERIENBETREUUNG

Ferienbetreuung (mit Anmeldung, kostenpflichtig)  
**Herbstferien :**  
 von Montag, 17. Oktober bis Freitag, 21. Oktober  
**Weihnachtsferien :**  
 keine Betreuung  
**Karnevalsferien :**  
 Freitag, 17. Februar und Dienstag, 21. Februar bis Freitag, 26. Februar  
**Osterferien :**  
 von Montag, 3. April bis Donnerstag, 6. April  
**Sommerferien :**  
 keine Betreuung im Juli  
 von Montag, 7. August bis Freitag, 1. September

## VERANSTALTUNGEN

Sankt Martin : Umzug am 9. November  
 Nikolaus : 6. Dezember  
 Weihnachtsfeier : Mittwoch, 20. Dezember  
 Karneval : Donnerstag, 16. Februar  
 Schulfest : Samstag, 1. Juli  
**(vorbehaltlich Änderungen/Absagen)**

## ELTERNSPRECHTAGE 1. Sem

Klasse 4	5. und 6. Dezember 2022
Klasse 3	29. November 2022
Klasse 2	17. Januar 2023
Klasse 1	13. Dezember 2022
MGS	24. Januar 2023
MMS	23. Januar 2023
MPS	2. Februar 2023

## ELTERNSPRECHTAGE 2. Sem

Klasse 4	6. Juni 2023
Klasse 3	15. und 16. Mai 2023
Klasse 2	20. Juni 2023
Klasse 1	12. Juni 2023
MGS	27. Juni 2023
MMS	20. Juni 2023
MPS	24. Juni 2023